

 禾林小说
HARLEQUIN®

北方有佳人

Southern Comforts JoAnn Ross

[美] 琼安·罗斯 著 薛一璞 译
禾林系列小说2001年 清新初夏系列

琼安·罗斯
美国著名的浪漫小说家
著作畅销全球
发行量达八千万册

JOANN ROSS

禾林小说

初夏的清新感受



春风文艺出版社



禾林小说

HARLEQUIN®

禾林系列小说2001年 清新初夏系列

北方有佳人

[美]琼安·罗斯 著 薛一璞 译

春风文艺出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

北方有佳人/[美]罗斯著;薛一璞译.—沈阳:

春风文艺出版社,2001.5

ISBN 7-5313-2248-X

I.北… II.①罗…②薛… III.长篇小说—美国—现代 IV.I712.45

中国版本图书馆CIP数据核字(2001)第10747号

Southern Comforts

Copyright © 1996 by JoAnn Ross

Chinese translation copyright © 2001 by Harlequin Enterprises Limited.

Translated by Xue Yipu

This edition published by Chun Feng Literature Publishing House

Under arrangement with Harlequin Books S. A.

ALL RIGHTS RESERVED

非经著作权人同意,任何人不得重制、抄袭或转载本书
全部或部分内容及进行其他侵害著作权人之行为

*

著作权所有 翻印必究

本书情节、人物皆属虚构,如有雷同,纯属巧合
Harlequin®, 禾林, 及 Joey Device (谐角图样) 商标
为加拿大禾林实业有限公司注册所有

春风文艺出版社出版发行

(沈阳市和平区十一纬路25号 邮政编码 110003)

朝阳新华印刷厂印刷

开本: 850×1168 1/32 字数: 205千字 印张: 13 插页: 4

印数: 1—15000册

2001年5月第1版

2001年5月第1次印刷

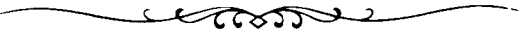
责任编辑: 邵丹

责任校对: 潘晓春


封面设计: 何海洋

版式设计: 马寄萍

ISBN 7-5313-2248-X/1·2022 定价: 25.00元



禾林小说 初夏的清新感受



初夏的浪漫魅惑

初夏的脚步踩着金色的阳光一路踟蹰而来，南来的熏风中隐隐传递着远山野花的讯息。料峭的春寒早已远去，炽热的炎夏尚未来临，在这个闲适而惬意的季节里，多情的你何不来试试禾林的浪漫配方？三分激情，三分神秘，三分诱惑，再加上一分狂野，用柔情之水加以调和，便构成了十足的浪漫魅惑！

在悠闲的南方风中，他念念不忘《北方有佳人》！一幢酷似《飘》中塔拉的府邸，一个身世如谜、性格如郝思嘉的女子，一连串的悬念迭起，所有这些与他和她的重逢交织在一起，让人心动，令人心悸！

两个刁钻古怪的孩子，一个神秘莫测的男人，一段众说纷纭的往事，却让那位温博罗王国的《化身公主》为之情牵心动！王室婚恋的经典之作，看过决不后悔！

金发美女 VS 阿拉伯酋长？传说中的示巴女王是如何征

服所罗门王的？《素馨之惑》将再现这一传奇！

宿醉初醒，头痛欲裂，而更头痛的事还在后面等着他！在这美丽的《夏日天堂》里，一段诙谐幽默的爱情戏就此上演！

青梅竹马的恋情，根深蒂固的门第观念，究竟哪一个会占上风？貌美如花，却又性格刚烈，她是他永远的《风火恋人》！

你准备好了吗？穿越日常琐事的羁绊，将心放逐于禾林的情趣天堂里！



禾林在您身边，您身边的禾林

禾林小说全新版

2001年

禾林小说推荐书店：请就近购买（或致电咨询）

北京西单图书大厦	(010)66078535
北京王府井书店	(010)65253775
北京三联韬奋图书中心	(010)64001122
北京儒仕源北辰书店	(010)64911326
北京儒仕源百盛书店	(010)66081335
北京海淀区翠微店	(010)68167963
北京西城区新街口书店	(010)66161193
上海书城	(021)63914848转5203
上海淮海书城	(021)53821914
上海四川北路新华书店	(021)63243765
上海普陀区枣阳门市店	(021)62545902
上海长宁区新华书店门市店	(021)62125042
广州购书中心	(020)87594108
广州银座书城	(020)83391075
深圳书城	(0755)2073457
青岛书城	(0532)5875440
济南泉城书店	(0531)6090467
石家庄开发区春风书店	(0311)3028597
北方图书城	(024)23912180
联合书城	(0431)2722234
大连市新华书店图书大厦	(0411)2630225
山西尔雅书店有限公司	(0351)7241472
西安市新华书店图书大厦	(029)7338502
苏州书城	(0512)7270241转8521
无锡市新华书店	(0510)2701272
南京市新华书店	(025)4727586
合肥市新华书店	(0551)2671569
杭州市新华书店	(0571)7029427
宁波市新华书店	(0574)7246576
厦门市新华书店	(0592)5130710
福州市新华书店	(0591)7528487
海南省新华书店	(0898)6219894

禾林幸运星缘，

人人有惊喜！

★只要你收集齐30份禾林幸运星缘，就可以获得一份意外惊喜：著名导演张艺谋等签名的情人卡；或《女大当嫁》、《男大当婚》姊妹篇作者、北美浪漫小说女王诺拉·罗伯茨亲笔书写的问候卡；或是实用精致的护照夹。

★请沿下面虚线剪下，收集齐后寄至：北京市朝阳区麦子店街37号 盛福大厦560室 邮编100026 购书咨询电话：010-85275307 请详细注明您的联系方式！

禾林幸运星缘 禾林小说书目

1月书目

- <031> 《星之缘》
- <032> 《爱神临门》
- <033> 《恨海佳偶》
- <034> 《梦中骑士》
- <035> 《“不良”新娘》

3月书目

- <036> 《情陷空难》
- <037> 《公主与牛仔》
- <038> 《契约新娘》
- <039> 《激情绑架》
- <040> 《善意的谎言》

5月书目

- <041> 《北方有佳人》
- <042> 《化身公主》
- <043> 《素馨之惑》
- <044> 《夏日天堂》
- <045> 《风火恋人》

7月书目

- <046> 《疑案迷情》
- <047> 《公主的白衣骑士》
- <048> 《午夜丘比特》
- <049> 《我的心事你不懂》
- <050> 《威尼斯情人》

9月书目

- <051> 《红颜致命》
- <052> 《王子归来》
- <053> 《婚姻交易》
- <054> 《古宅未了缘》
- <055> 《爱上别人的新郎》

新世纪新包装的禾林小说每期都有了标志色，上半年依次为1月玫瑰红系列，3月草绿色系列，5月藕荷色系列，7月明黄色系列，9月橘红色系列，拥有禾林小说，拥有缤纷浪漫的2001年！



禾林小说
HARLEQUIN®

◎ 禾林幸运星缘 ◎

——041 北方有佳人——

禾林真情告白!

读过好书，留下心语！想和众人分享你的阅读感受吗？禾林小说封底推出“我看禾林”窗口，希望大家踊跃投稿，请把你对于禾林小说的印象用一两句别出心裁的话写出，与问卷寄到相同的地址，一经采用即将获赠登载你的话的该找禾林小说一套！

而为了感谢你的参与，5月问卷特别对禾林读者个人资料进行调查，并将抽取部分幸运读者赠送禾林纪念品。请填写以下问卷（可复制），沿虚线剪下后寄至：北京市朝阳区麦子店街37号 盛福大厦560室
邮编100026，咨询电话：010-85275307。

◎你的年龄？

- 16岁以下 16-20岁 21-25岁 26-30岁
31-35岁 35-40岁 41-45岁 45岁以上

◎你的学历？

- 高中以下 高中、中专 大专
本科 硕士 硕士以上

◎你的月收入

- 尚无收入 1000元以下 1000-2000元
2000-3000元 3000-5000元 5000元以上

◎你喜欢的打扮？

- 时尚型 前卫型 保守型 其他

◎你的性格？

- 内向 外向 复合性格

◎你的社交范围？

- 同性朋友和异性朋友都很多 同性朋友较多
异性朋友较多 朋友较少 其他

◎你的情感状况？

- 未婚无恋爱经历 未婚但有恋爱经历 已婚
离异 其他

◎你怎样渡过闲暇时光？（请在选项中注明你的最爱。例如：读书 禾林小说）

- 读书_____ 看杂志_____ 看报_____ 看电视_____
听广播_____ 看电影_____ 上网_____ 旅游_____
购物_____ 其他_____

姓名：_____ 性别：_____ 职业：_____

地址：_____

邮政编码：_____

联系电话：_____

电子邮件：_____

身份证号码：_____

我们将按你提供的联系方式，定期向你寄送读者通讯。





序 幕

1989 年

这是个专为爱情而设计的夜晚。在乡村俱乐部的舞厅门外，满天星斗就像镶嵌在黑丝绒上的钻石一样。对对情人悄悄地溜出舞厅，在核桃树的荫蔽下偷偷地接吻。音乐在弥散着丁香花味的空气中飘荡，为情人们的窃窃私语轻轻伴奏。

舞厅里面，切尔西·卡西迪正坐在铺着织花台布的桌前，看着新娘同新郎翩翩起舞。新娘是她的表姐苏珊·洛埃尔。

新娘如人们所预期的那样漂亮，而且舞姿轻盈，好像在云端里跳舞一样。

“我还是不明白，”切尔西的男朋友纳尔逊·韦林，今晚已经不知是第几次表示他的不满了，“你为什么认为有必要把你的名字放到那样一篇下流的报导里。”

切尔西今晚也不知是第几次向他解释了，“首先，我不认为那是一篇下流的报导——”

“一个女人当众裸露她的乳房还不算下流？”纳尔逊摆出父亲对女儿的那种姿态，扬起眉毛问道。切尔西马上想起，多年来她母亲曾经无数次这样看着她。

“纳尔逊，那是为了给她的孩子喂奶。”

玻璃盆里放着一瓶香槟酒，周围是冰块和冻玫瑰花苞。切尔西真想去打开那个暗绿色的酒瓶，但是却伸手拿起自己的水杯，叫一名穿着制服的侍者拿去添水。

“那女人解开衬衫是为了给她的小女儿哺乳，”她说，“女人历来就是这样做的。”

“但是我希望她们不要在大庭广众之下这样做。”他又咬了一口肉排，像往常一样咀嚼十次。这一定是他小时候老祖母的教导！切尔西看着越发恼火了。她心想，如果纳尔逊不是咀嚼十次而只是咀嚼六次，不知道是否真的就会噎死！

“凯茜·里德是交了税的，”切尔西在侍者把装满了水的杯子放回桌上之前，就在他手里抢了过来，“所以她是公众的一份子。”

她喝了一大口冰水，本想使自己平静下来，但是没有达到目的。“因此这个公园也是她的公园。而且，纳尔逊，她又不是脱光了衣服在喷泉下裸泳。她的行为是很谨慎的，别人可以不看她嘛！”

“我们走了题了。”他也开始流露出怒气了。他用叉子扎起一块土豆说：“问题不在于这女人的行为是否得体，而在于你为什么一定要把自己的名字同她的名字联系起来。”



“因为我是个记者。”

“你现在只是《纽黑文纪事报》的一名实习记者。”他提醒她说。

“下星期我就算专职记者，可以领工资了。”

“那也只是周末生活版的记者，同报导水门事件的华盛顿邮报记者伍德沃德和伯恩斯坦之间，还是有一定距离的吧？”

“谢谢你的提醒。”

他似乎对她的讽刺满不在乎。“你为什么不去报导夏季社交生活呢？”

“社交记者已经满员了。再说，报导婚礼和帆船比赛会使我烦得要死。纳尔逊，我想写重要事件的报导。”

“就像那些恶心的约会时发生强奸的系列报导？”

“可是，你所谓的这个恶心的系列报导已经赢得了相当大的关注。纳尔逊，我本想你会以此为荣的。”

“我当然以你为荣啦。”他举起镶着金边的咖啡杯，向侍者做了一个要求添加的手势。“这是不用说的。”

侍者来了，这回拿的不是水壶而是咖啡壶。他的黑眼睛里充满了讥讽，她则迎着他的目光瞪了他一眼。

“不过如果你坚持要继续写这种令人反感的主题——”纳尔逊不理睬切尔西同他身后的黑发男子之间沉默的对视，接着说，“——你就不能用个笔名吗？就像乔治什么的？”

“小说家才用笔名。”

“说实话，切尔西，我真不明白你为什么不能像别的女人那样，像你的母亲，或者像我的母亲。”

如果天下有比她的母亲更严格的母亲，那就是纳尔逊的母亲了。玛格丽特·韦林死守着具有英国血统的美国人的古老信条，相信女人一辈子只能有三次让自己的名字出现在报端，那就是在她出生的时候、结婚的时候和去世的时候。

切尔西叹口气说：“我知道你不会理解我的。”她站起身来，把餐巾放到桌上。“请原谅，我需要去梳理一下。”

女盥洗室里空无一人，这给了切尔西一个稳定情绪的机会。四年来切尔西一面努力读书，一面为《耶鲁大学评论》写文章，同时还以自由撰稿人的身份为报业辛迪加写系列文章，包括为东部沿海地区的一些小型周报提供新闻采访，这样可以挣一些钱。但是好像所有这些都还不够她忙似的，她又说服了当地《纽黑文纪事报》的编辑部，为自己挣得了一份实习生的工作。

后来她的一位密友做了一件错事，就是在一年一度的哈佛对耶鲁美式足球赛后的聚会上，喝得酩酊大醉。

惹起纳尔逊如此反感的那一系列关于约会时发生强奸的报导，其实对切尔西来说写起来并不容易。许多受害人羞于启齿，甚至还有负罪感。切尔西往往要花许多时间才能使她们相信：只有把问题拿到光天化日之下，才能把耻辱的痕迹擦去。

这些涉及隐私的采访报告当然不会得到她母亲和纳尔逊



的赞许，但却在校园里受到了极大的欢迎，使她不仅大受鼓舞，而且赢得了毕业之后到《纽黑文纪事报》任职的机会。还有国内其他地方的几家周报也来约稿，这为她成为全国知名记者奠定了基础。

切尔西把手烘干，接着用力梳理自己的头发，一面暗想：这对于一个刚刚大学毕业的人来说，可算是一个相当不错的开端啦。连她的父亲，名记者戴兰·卡西迪，第一次让自己的名字出现在全国性的报纸上时，也已经二十二岁了，比她现在还大一岁呢。

她从盥洗室出来，沿着走廊向舞厅走去。突然，一只手从一扇门里伸出来，揽住她的腰，把她拉进了一个狭窄暗黑的房间。

她还没有来得及抗议，她的嘴就被另一张嘴堵住了。这是一个惩罚性的吻，又深又长，使她透不过气来。

房间里一点光线也没有，但是消毒剂的气味告诉切尔西，这是清洁员用的工具室。她的眼睛还没有适应，所以还无法看清那个使劲吻她的男人。

不过切尔西无需看清，因为他的一切方面都已经在她的脑子里和身体上留有深刻的印记。她一面把手伸到他的黑头发里，使自己的身体同他的身体贴得更紧，一面不由自主地想：自己一定是中了邪了，因为打从凯什·包廷来到餐厅当侍者的第一天起，她就被他迷住了。

同切尔西一起长大的男孩们，都是从孩提时代起就将为

来当公司董事而培养的。凯什同他们都不一样。他是一名叛逆者，他既是《呼啸山庄》里的希斯克列夫，又是名演员詹姆斯·狄恩，既是牛仔亡命徒“野小子比利”，又是西部大盗布彻·卡西迪，他们是四个人糅在一起的混合物。他愤世嫉俗，阴暗又危险。

切尔西对他了解得并不多，只知道他是南方人，正靠半工半读的助学金上建筑系。她既不知道他的家庭背景，也不知道他的宗教信仰（如果有宗教信仰的话），更不知道他的政治观点。他们两人之间的关系并没有多深厚的交流做基础。

只不过是欲望而已，单纯又简单。

但却妙不可言。

“你为什么要同那个男人来往？”凯什不满地说，一面把手伸到了她的长裙里面。

“我认识纳尔逊很多年了。”尽管他俩在一起的时候，交谈从来不是最先要做的事，但是这已经不是凯什第一次提这个问题了。她的回答也每次都一样，“我打算同他结婚，等我到了三十岁的时候。”

如果不到三十岁就结婚，她就得不到曾祖母惠特尼给她的遗产了。不过现在结婚和金钱根本不在切尔西的心上。她只顾得上又欢喜又渴望地喘息，陶醉在凯什的抚摸中。

“亲爱的，你也许骗得了纳尔逊，也许还能骗得了自己——”他的嘴沿着她的颈项烫出一路火花来。切尔西仰起



头，以便让他吻到她的喉部。“——可是你绝对骗不了我。”

这间小小的工具室连一个人也难容下，更不要说两个人了。所以现在切尔西是被挤在木头架子同凯什硬如岩石的身体之间。

“你永远都不会同那个自以为是的冷血动物，那个讨人厌的雅皮士结婚的。”似乎是为了强调他的断言，他的抚摸更放肆了。“因为你同我在过一起。”

“你这不是在向我求婚？”即使凯什是世界上最后一个男人，切尔西也不可能同他这样的人结婚。不过在由于他的亲昵抚摸而眩晕的同时，她也在想，如果把凯什带到母亲面前，然后靠在沙发上看交锋激烈的场面，那肯定也是一种享受。

“绝对不是。”凯什尽管喜欢单刀直入，但也不是不懂得技巧的人。他的大拇指正在对她敏感的肌肤制造不可思议的效果。

“亲爱的，我已经告诉过你，在我用锁链把自己捆起来之前，我还有太多的事要干。而且，即使有朝一日我要结婚，也肯定不会娶一个北方佬。”

尽管切尔西没有同凯什结婚的意思，“北方佬”这个词还是刺痛了她。为了不想让他更加凌驾于她之上，切尔西决定攻击他对婚姻的说法。

“锁链？真是一种可爱的比喻，可以说是一种创造。”她的口气透着讽刺。“我一定要把它写下来。”

“恢复了思维能力之后再写吧。”全然的贴近使她感受到了他的炽热和他的坚硬。

切尔西从来不认为自己是性欲特别旺盛的女人。当然，她同纳尔逊睡过觉，毕竟她从小就认识了他。

可是同这个凯什·包廷在一起的经历使她体内某种基本的东西有了变化。从他们第一次偷情开始，她就忍不住会想凯什。

她想要他。

上帝救我！我需要他。

他填满她身体的同时，也占满了她的心。她拥有凯什越多，就越觉得需要他。

最后的涟漪还没有散去，他已经把她分开，说：“我们去另找一个能好好干一场的地方。”

现在她的眼睛已经适应了黯淡的光线，可以看见他魔鬼般的微笑，性感得惊人，傲慢中带着嘲讽。

“像你这样的城市姑娘，理当有比站在工具室里草了事更高级一些享受。”

“哎哟，你的英语水平又一次压倒了我。”切尔西生来本不喜欢挖苦别人，可是最近为了在同凯什的关系中多少保持些平衡，便也开始还嘴。

她坚定地提醒自己，两个人一有机会就做爱并不表示他们之间的关系是真正的爱情。

“再说，苏珊就要扔花束了，我是必须在场的。”